



**IGLESIA SANTUARIO DE
NUESTRA SEÑORA DE LAS AMÉRICAS**
UNA MISIÓN DE LA IGLESIA CATHOLICA SACRAMENTAL

274 Sherman Street, Albany, NY 12206 (Entrada Trasera)
(518) 465-3685, Ext. 12 Inglés; Ext. 13 Español

www.ourladyoftheamericas.org - OLAmericaShrine@gmail.com
<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas>

Domingo, 8 de septiembre del 2024
Vigésimo Tercero Domingo del Tiempo Ordinario
Alaba, alma mía, al Señor.

INTENCIONES DE LA MISA

8 de septiembre

9:00 am Misa en inglés

11:00 am Misa en español

✠ *Trinidad de Argueta* en su aniversario
En acción de gracias por *Maricela Aguilar*

15 de septiembre

9:00 am Misa en inglés

11:00 am Misa en español

COMPARTIENDO NUESTRO TESORO

~ Dar como un acto de adoración ~

Necesitamos por lo menos \$2750.00 de colecta para cubrir los gastos, sin contar los gastos inesperados de mantenimiento

Información de la Colecta del 1 de septiembre, 2024

Colecta Regular: \$2492

(Incluye oferta inicial de \$110)

Legado a la Iglesia Shrine: \$2000 Total: \$4492

Nuestra Misión:

"Somos una comunidad católica vibrante, acogedora y multicultural en el corazón de la ciudad de Albany, celebrando y llevando la presencia de Jesús a nuestros feligreses y vecinos".

Puedes Ver las Misas en Línea en Facebook

<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas>



Pennies para la Parroquia

¡Toma un frasco o usa uno tuyo! ¡Llévalo con tus monedas de un centavo, cinco, diez y veinticinco centavos! Entregatus frascos llenos en cualquier misa dominical.
¡Muchas gracias! "Un centavo ahorrado es un centavo ganado", dice el refrán.

DIRECTORIO

CAPELLÁN DEL SANTUARIO: *Rev. Francis O'Connor*
(518) 482-3375 o (518) 588-2531

DIACONO: *Rev. Mr. Miguel Fabián*

ASOCIADO PASTORAL: *Alejandra Saucedo*
(518) 465-3685, ext.12.

COORDINADOR FORMACIÓN DE FE:

Confesora Franco, cflovejesus@aol.com

MINISTRO DE MÚSICA: *Deborah Klose*

dklose@nycap.rr.com

BAUTIZOS: *Claire Nolan, cbnolou@gmail.com*

Confesora Franco, cflovejesus@aol.com

MATRIMONIOS: *Rev. Francis O'Connor*

518) 482-3375 or (518) 588-2531

QUINCEAÑERA: *Rev. Francis O'Connor*

(518) 482-3375 or (518) 588-2531

FECHA LÍMITE PARA ANUNCIOS Y MATERIAL PARA EL BOLETÍN:

Miércoles al mediodía

Tammy Crasto, tmcrasto@hotmail.com

INTENCIONES DE MISA: *Tammy Crasto (518) 229-7345*

Confesora Franco (518) 542-4192

CALENDARIO DE EVENTOS

Domingo, 8 de septiembre

Vigésimo Tercero Domingo del Tiempo Ordinario
Alaba, alma mía, al Señor

Domingo, 15 de septiembre

Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario
Caminaré en la presencia del Señor.

LECTIO DIVINA

Inglés: <https://catholic.bible/category/lectio-divina/>

Español: <https://catholic.bible/lectio-divina-en-espanol/>

Domingo, 15 de septiembre

Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura: Isaías 50, 5-9a

Salmo Responsorial: Salmo 116, 1-2, 3-4, 5-6, 8-9

Segunda Lectura: Jaime 2, 14-18

Evangelio: Marca 8, 27-35

Alerta de Fraude: Si recibes un e-mail del P.

O'Connor o del P. Dan pidiendo que envíes tarjetas de regalo a alguien necesitado, has caso omiso. ¡Es un fraude!

Visitas al Hospital:

Si tú, o alguien que conoces se encuentra en el hospital, avisa al encargado de Admisiones que eres Católico y a que parroquia perteneces. Para que Padre O'Connor u otro sacerdote pueda visitarte y llevarte la comunión.

En caso de emergencia que requiera el ministerio de un sacerdote, fuera del horario de oficina parroquial, especialmente en peligro de muerte, comuníquese con los sacerdotes al (518) 482-3375. Si nadie responde, por favor deja un mensaje.

Días de celebración comunitaria

¡Tenemos la suerte de pertenecer a una comunidad multicultural! En el futuro nos gustaría tener algunas Misas bilingües especiales como comunidad completa seguidas de refrigerios ligeros y compartir nuestra fe juntos. Durante las próximas semanas, sintonícenos para aprender más sobre por qué estas celebraciones serán una manera maravillosa de celebrar nuestra unidad en Cristo.

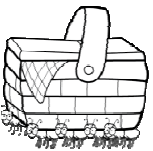
Misas bilingües: sacrificarnos

Una Misa bilingüe es una experiencia de vida enriquecedora, única, edificante y transformadora. Los obispos de Estados Unidos afirman que “en la celebración de la Misa los fieles forman un pueblo santo, el pueblo que Dios ha hecho suyo, un sacerdocio real, para que den gracias a Dios y ofrezcan la Víctima sin mancha no sólo por las manos de sacerdote, sino también junto con él, y para que aprendan a ofrecerse”. ¿Qué significa entonces “ofrecernos” a nosotros mismos? Una forma de ofrecernos es dejar de lado las preferencias personales y pensar primero en la familia parroquial participando plenamente en el culto comunitario. La misa no se trata de ti o de mí, se trata de nosotros. Siempre que dejemos de entender brevemente palabras habladas o cantadas en la Misa porque se usa otro idioma, recordemos que alguien más está siendo bienvenido a la mesa. De esta manera, nuestro sacrificio se convierte en una ofrenda significativa de nosotros mismos y somos transformados por el Espíritu Santo de maneras que revelan el amor de Dios.

Extractos de Misas bilingües: Sacrificándonos por Santiago Fernández

Picnic Parroquial – Domingo 22 de Septiembre 2024

Por favor reserve la fecha para nuestro picnic parroquial, que se llevará a cabo este año en Cook Park en Colonie desde la 1:00 p. m. hasta el atardecer. ¡Todos están invitados! Los feligreses trabajadores prepararán hamburguesas y hot dogs. Por favor considere traer un plato para compartir. Regístrate por la zona de encuentro.



Querida comunidad,

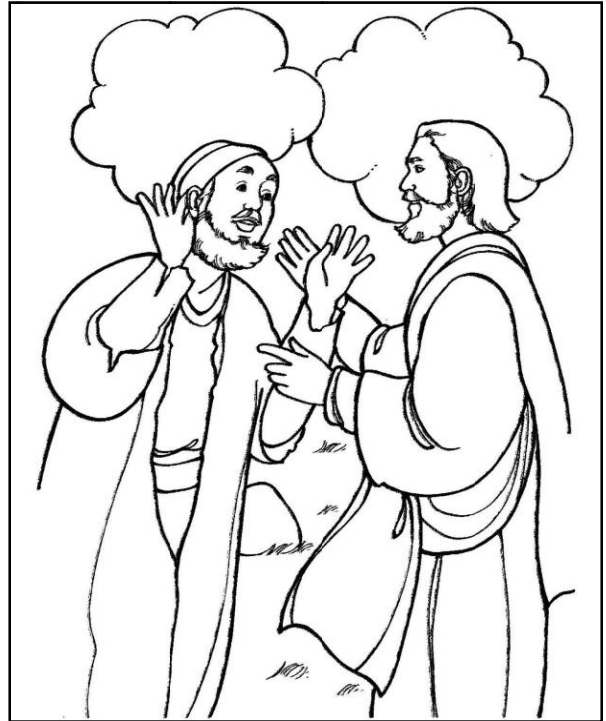
Le escribo para compartirle que mi madre recientemente fue operada de la espalda y se encuentra en un período de recuperación. Tomaré una licencia de tres meses de mi puesto como Asociada Pastoral de la Iglesia Santuario de Nuestra Señora de las Américas a partir del 1 de septiembre de 2024 para poder estar atento a su cuidado en Dallas, TX.

La Confesora Franco está dispuesta a asumir mis responsabilidades durante mi ausencia. Anticipo regresar a mi puesto el 1 de diciembre de 2024.

Esta parroquia es increíblemente especial y es un privilegio absoluto poder ser parte de ella. Gracias por su constante apoyo. ¡Dios te bendiga y sé que siempre estoy orando por ti!

~ Alejandra Saucedo

RINCÓN DE LOS NIÑOS



Registración Para La Catequesis - 2024 - 2025

Inscripciones los domingos del 4 de agosto de 2024 al 8 de septiembre de 2024. 1:00 pm — 2:00 pm

Pedimos un donativo de: \$ 40.00 por un niño y \$60.00 por familia con más de un niño.



Clases iniciaran:

Martes 17 de septiembre de 2024 6:00 pm — 7:00 pm en español y Miércoles 18, de septiembre de 2024 a las 7:00 pm — 8:00 pm en Ingles

Confirmación Viernes a las 7:00pm—8:00pm Ingles y Confirmación miércoles 6:00 pm – 7:30 pm español

RICA miércoles de 6:pm – 7:30pm español

¡Esperaremos por ti!

Voces de la Torá: Poesía de Bertrand Fay, Presentado por el Reverendísimo David Wm. Mickiewicz

Explore los pensamientos internos de las personas de nuestras historias más antiguas: Adán, Caín y Set, Isaac, Eva. Celebrado en:

Domingo 3 de octubre de 2024 a las 15:00 horas, Catedral de la Inmaculada Concepción, Esquina de Eagle y Madison, Albany, Nueva York

Domingo 3 de noviembre de 2024 a las 15:00 horas, La Iglesia de Cristo Rey, 20 Sumpter Avenue, Albany, Nueva York